

AN ANALYSIS OF COMPARATIVE ON IMPERATIVE SENTENCE BETWEEN
ENGLISH AND *UAB METOIN* SOUTH AMANUBAN DISTRICT

ABSTRACT

Student, **Supervisor 1,** **Supervisor 2,**

(Nefi A. Kause) (Prof.Dr.Dra. Magdalena Ngongo, M.Pd) (June A. Jacob, S.Pd., MA)

Corresponding author's email : adhellkause@gmail.com

This thesis is entitled "Comparative Analysis of Imperative Sentences between English and *Uab Meto*" which aims: (1) to find out the types and functions of imperative sentences in English and *Uab Meto*. (2) and find the similarities and differences between imperative sentences in English and *Uab Meto*. The author uses the descriptive method to explain the types and functions of imperative sentences in English and *Uab Meto*. The comparative method is used to analyze the similarities and differences between English and *Uab Meto*, which are sourced from the New International Version of the English Bible and *Uab Meto Beno Alekot: Sulat Knino Anbi Uab Meto Neno-Neno* 'Bible Good News *Dawan* Language every day' from the gospel of Mark, Luke, and John in data collection. Based on the results of this study shows there are similarities and differences between English and *Uab Meto*, namely: (1) the types of imperative sentences in two languages are positive and negative imperatives. (2) The function of imperative sentence in English has six functions: commands, requests, invitations, suggestions, advice, and prohibitions. While *Uab Meto* has seven functions such as command, requests, invitations, suggestions, advice, prohibitions, and warnings. (3) First, these two languages have the same positive basic sentence patterns: S+V; S+V+O+C; V+O and V+O+C. Second, the negative sentence patterns between English and *Uab Meto* have differences, namely: Don't+S+V, and Don't +S+V+O but in English Don't +V and Don't +V+O. Third, the pronouns of both languages also have differences because *Uab Meto* 2SG has differences with 2P1, namely *Ho* for 2SG and *Hi* for 2P1. Whereas in English 2SG and 2P1 are the same it is You. So it can be concluded that imperative sentences in two languages are not the same because each language has its own characteristics.

Keywords: *comparative analysis, imperative sentence, Uab Meto*

AN ANALYSIS OF COMPARATIVE ON IMPERATIVE SENTENCE BETWEEN
ENGLISH AND UAB METOIN SOUTH AMANUBAN DISTRICT

ABSTRACT

Student, **Supervisor 1,** **Supervisor 2,**

(Nefi A. Kause) (Prof. Dr. Dra. Magdalena Ngongo, M. Pd) (June A. Jacob, S. Pd., MA)

Corresponding author's email : adhellkause@gmail.com

Tesis ini berjudul "Analisis Komparatif Kalimat Perintah antara Bahasa Inggris dan UabMeto" yang bertujuan: (1) untuk mengetahui jenis dan fungsi kalimat perintah dalam bahasa Inggris dan Uab Meto. (2) dan temukan persamaan dan perbedaan kalimat perintah dalam bahasa Inggris dan Uab Meto. Penulis menggunakan metode deskriptif untuk menjelaskan type dan fungsi kalimat perintah dalam Bahasa Inggris dan Uab Meto. Metode komparatif di gunakan untuk menganalisis persamaan dan perbedaan Bahasa Inggris dan Uab Meto, yang bersumber dari Alkitab Bahasa Inggris New Internasional Version dan Uab Meto Beno Alekot: Sulat Knino Anbi Uab Meto Neno-Neno 'Bible Good News Dawan Language Everyday' dari kitab Markus, Lukas, dan Yohanes dalam pengumpulan data. Berdasarkan hasil penelitian ini menunjukkan bahwa adanya persamaan dan perbedaan antara Bahasa Inggris dan Uab Meto yaitu: (1) jenis kalimat imperatif dalam dua bahasa ini adalah imperatif positif dan negatif. (2) Fungsi kalimat imperatif dalam bahasa Inggris memiliki enam fungsi seperti: perintah, permintaan, undangan, saran, nasihat, dan larangan. Sedangkan Uab Meto memiliki tujuh fungsi seperti: perintah, permintaan, undangan, saran, nasihat, larangan, dan peringatan. (3) Pertama, dua bahasa ini memiliki pola kalimat dasar positif yang sama: S+V; S+V+O+C; V+O dan V+O+C. Kedua, pola kalimat negative antara Bahasa Inggris dan Uab Meto memiliki perbedaan yaitu: Don't+S+V, and Don't +S+V+O tapi dalam Bahasa Inggris Don't +V and Don't +V+O. Ketiga, dalam pronouns kedua Bahasa ini juga memiliki perbedaan karena dalam Uab Meto 2SG memiliki perbedaan dengan 2P1 yaitu Ho untuk 2SG dan Hi untuk 2P1. Sedangkan dalam bahasa Inggris 2SG dan 2P1 adalah sama, yaitu You. Jadi dapat disimpulkan bahwa kalimat perintah dalam dua Bahasa ini tidak sama karena setiap bahasa memiliki karakteristiknya masing-masing.

Kata Kunci: Analisis Komparative, Kalimat Perintah, Uab Meto.

TABLE OF CONTENTS

COVER

APPROVAL PAGE	i
LEGILIMATION PAGE	ii
MOTTO	iii
DEDICATION	iv
ACKNOWLEDGEMENT	v
ABSTRACT	vii
ABSTRACT	viii
TABLE OF CONTENTS.....	ix

CHAPTER I INTRODUCTION

1.1. Background	1
1.2. Research Problem (s)	3
1.3. Aim (s) of Study	3
1.4. Significance of Study	4

CHAPTER II LITERATURE REVIEW

2.1. Review of Related Studies	5
2.2. Concept	6
2.3. THEORETICAL FRAMEWORK	7

CHAPTER III RESEARCH METHOD

3.1. Research Design	14
3.2. Type and Data Resource	15
3.3. Method and Technique of Data Collection	15
3.4. Research Instrument	15
3.5. Research Procedure	16
3.6. Method and Technique of Data Analysis	16

CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION

4.1. Findings	17
4.2. Discussion	24

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTIONS

1.1.Conclusions 42
1.2.Suggestions 42

BIBLIOGRAPHY

APPENDICES

Bible *Uab Meto Beno Alekot*.....

Bible English New International Version

